



MÁ VLAST
CESTAMI PROMĚN



MOJA VLAŠŤ
KULTÚRNE PREMENY

2024/2025

BUDYNĚ NAD OHŘÍ REVITALIZACE SYNAGOGY

Synagoga v Budyni nad Ohří byla postavena v průběhu let 1786–1787. Vznikla na místě původní starší dřevěné synagogy zhruba z 1. poloviny 18. století. Stavba, i přes dobu svého vzniku, je v rokokovém stylu s určitými odkazy na klasicismus. Mezi lety 1825–1826 došlo k proměně vnitřku synagogy do současné podoby.

Synagoga v Budyni doplňuje nevelký fond tohoto typu staveb nejen v Ústeckém kraji, ale i v celé republice. Jedná se o jednu z nejstarších synagog v kraji, která je totiž svou unikátností a původností architektonického řešení vysoce autentická.

Opravou synagogy došlo v první řadě k záchraně, a dále k rehabilitaci a zpřístupnění této nadregionálně cenné památky. Opravu provedla stavební firma Tomáš Hlaváček ve výborné kvalitě.

REVITALIZATION OF THE SYNAGOGUE

The synagogue was built in Budyně nad Ohří in 1786–1787, on the site of an older wooden synagogue from the first half of the 18th century. Despite the time of its construction, the building is in Rococo style with some references to Classicism. The interior of the synagogue was transformed into its present form in 1825–1826.

The Budyně synagogue complements the small collection of buildings of this type not only in the region of Ústí nad Labem, but also in the whole country. It is actually one of the oldest synagogues in the region, which is highly authentic due to its uniqueness and originality of architectural design.

The repair of the synagogue has primarily resulted in the preservation, rehabilitation and accessibility of this nationally valuable monument. The renovation was carried out by the construction company Tomáš Hlaváček in excellent quality.



Období realizace:
duben 2019 – duben 2024
Iniciátor:
Město Budyně nad Ohří
Investor:
Město Budyně nad Ohří
Dotace:
Grant EHP/NF
Ministerstvo kultury
Další partneři:
NPU Ústí nad Labem
památková péče Roudnice nad Labem
Atelier Soukup OpI Švehla
Volderon, s.r.o., technický dozor
Projektant:
Atelier Soukup OpI Švehla
Autor architektonického návrhu:
Ing. arch. Marek Marovic
Realizátor:
Tomáš Hlaváček, Ústěk
Fotografie:
Petr Kindl (fotografie z let 2018 až 2024)
neznámý autor (historické fotografie)

WWW.CESTAMIPROMEN.CZ



Design: Matěj Čadil